

SHIGA DAIHATSU

# Car'fe

SHIGA  
DAIHATSU

Car'fe = Car + Cafe + 軽Car  
+ DAIHATSU  
For D Mate Club Member.

Vol.44

March-May  
2022



テイクアウト 特集  
*take out*  
in Shiga その2 P1-2

今号の  
注目記事

親子で作る「カンタン」太巻き寿司」P3-4  
Dメイトポイントが生まれ変わります！P9-10

レストランテ  
**ヴェルサーレ**

草津市追分南5丁目12-15

東海道新幹線 若草  
立命館大学  
びわくさつ  
キャンパス

077-565-6802

ランチ  
11:00-15:00(L.O.14:00)  
ディナー  
17:30-22:00(L.O.21:00)

休 不定休(月曜日)

家族にぶほうびテイクアウト ※画像はイメージです。



日々頑張っているご家族に、自分へのぶほうびに  
『おうちで特別な時間を楽しんで頂くため、  
『おいしい料理で食卓を明るくするお手伝いができたら』と  
通常11,000円のコースメニューをテイクアウト限定で  
緑起の良い数字「8」にちなんで8,000円でご利用して  
くださっています!!ぜひご家族で特別なひとときを...

# take out in Shiga その2

テイクアウト 特集



テイクアウト特集第2弾!  
今回はDメイトポイントの交換プログラムでもお馴染みの店舗様を楽しみました!イーポイントが使えるメニューもありますよ!  
※詳しくは滋賀ダイハツスタッフまで。



**タコライス**  
¥880  
スパシーなお肉に半熟卵が絡んでほんと相性◎!

**サラダ**  
¥200

**Clap Dining**

彦根市八坂町2964-3

八坂町北  
琵琶湖 滋賀県立大学前  
木和田神社  
彦根市立病院  
滋賀県立大学

0749-20-9312

11:00-18:00(L.O.17:00)  
(ディナーは貸切のみ営業)

休 水曜日&不定休



**アランチーニ+スープ**  
¥1,000  
一般的なトマトソースのアランチーニ(ライスコロケ)とは一味違う、リゾットのようにチーズがとろ〜りと溶けるアランチーニ♪

**自家製プリン**  
開発に3ヶ月を費やした、唯一無二の自家製プリン。高島産の卵の黄身のみを使用し、生クリームは市販のものよりも濃い47%を使用しています。リピーターさんが多いのも納得の美味しさ!



ザルガンパーラとレモンのプリン ¥580  
ドライフルーツやクッキー、黒胡椒や赤ワインにも合う大人の味!

**ヴェルサーレ オーナーのオモイ!!**  
できあいは一切なし・全て手作りで添加物も使用しないのがモットー。「ヴェルサーレ」はイタリア語で“注ぐ”という意味で、「お客様へ良いお料理とサービスを注げるように」という思いを込めてつけられたそうです。他にもおうち時間を豊かにするテイクアウトメニューをたくさんご用意くださっています。

**Clap Dining オーナーのオモイ!!**  
イタリアンのお店で調理師として働いた経験を生かし、自分のお店をオープン。「みんなが利用できるお店」を目指し、地元の学生さんに気軽に利用していただきやすいこの立地にされたそうです。



**オムライス(牛肉の甘辛煮えびさび)**  
¥800  
甘めに味付けされたお肉とふわふわの卵、あっさりとした和風だしのあんかけが合わり優しい味でした。添えてあるわさびと一緒に食べると少し大人の味になり、2つの味を楽しめました!

**くすたろう**

大津市中央2-1-9

琵琶湖ホテル  
びわ湖浜大津駅

077-523-0676

ランチ  
11:30-14:00  
ディナー  
17:30-21:00

休 月曜日、火曜日



**キュートなのれん**  
ご来店の際はこちらののれんを目印に!ランチの人気メニューは近隣では珍しい、ビーフカツコースもありますよ!

**焼肉弁当 ¥1,836 (トッピングのエビフライ + ¥550)**  
近江牛を甘く炊いたしぐれ煮は本当に絶品で、白ごはんが足りないくらいでした!トッピングしたエビフライもアプリで大きく、自家製のタルタルソースが絶妙にマッチしていました♡

**くすたろう オーナーのオモイ!!**  
毛利志満に勤めていたお肉好きのオーナー。きちんとしたお肉を食べていただきたいという思いから、昼も夜も「近江黒毛和牛」一点にこだわって提供しておられます。

**リヴィエール**

草津市西大路町4-32

●綾羽高等学校  
●エイスクエア  
●大津駅

077-566-3370

モーニング  
7:00-9:30  
ランチ  
11:30-15:00(L.O.14:00)  
ディナー  
17:00-21:00(L.O.19:30)

休 月曜日、火曜日



**牛の赤ワイン煮込み 季節の野菜の Pasta 添え**  
¥1,500  
口の中に入れると一瞬で溶けるほど牛がとても柔らかく煮込まれていました。季節の野菜との相性もよく、リッチな気分を味わえるテイクアウトが楽しめました。パスタのもちもちした食感で食べ応えも◎!

**ステーキ重**  
¥2,500  
存在感抜群の大きなステーキがドーン!ふたを開けた瞬間にテンションが上がります。お肉はしっとり・お米はふわっとしていて、口の中に入れるとお肉の肉汁がじゅわ〜っとあふれ出てきました。ボリューム満点なメニューですが、野菜との相性も良いのでベロツと食べぎってしまいました★

Dメイトポイントが使えるお店はほかにも!! ※詳しくは滋賀ダイハツスタッフまで。

香り引立つ絶品の味!!  
**石臼挽きそば処 白帆**  
※写真はイメージです。  
草津総合病院  
彦根中央  
ローソク  
草津市矢橋町1518-3 ☎077-562-8669

馬と楽しく触れ合うスポーツ!!  
**M&S乗馬クラブ**  
※写真はイメージです。  
近江鉄道本線  
近江鉄道西大津駅  
近江鉄道西大津駅  
近江鉄道西大津駅  
東近江市建部下野町16-1 ☎0748-25-5940

自分へのご褒美に!!  
**SKIP TIERRA**  
※写真はイメージです。  
元町  
吉身小学校  
守山市役所  
守山市吉身2丁目9-27 ☎077-582-7567

疲れたお肌に癒しのご褒美に!!  
**ビューティーエステ PLUME**  
※写真はイメージです。  
近江百貨店  
大津  
大津  
草津市若 竹町1-5 センタービル別館 ☎090-3465-2224



滋賀ダイハツのスタッフが、自宅で子どもと楽しくお料理♪トマトクッキングクラブ滋賀スタジオ 様に教えていただいたレシピで太巻き寿司づくりにチャレンジしました!

# 親子で作る 太巻き寿司

材料(2人分)

- ご飯……………300g
- 白ごま……………大さじ1
- 寿司酢……………大さじ2と1/2
- 卵……………1個
- A 砂糖……………小さじ1
- 塩……………ひとつまみ
- きゅうり……………1/4本
- かにかまぼこ……………2本
- スライスチーズ……………2枚
- 寿司海苔……………2枚



## 1

ボウルにご飯・寿司酢・白ごまをいれて切るように混ぜ、あら熱をとっておきます。

## 2

中にいれる具材を準備します。きゅうりは棒状に、スライスチーズは2等分、かにかまぼこは巻きやすいように割っておきましょう。

## 3

Aを耐熱容器に入れてよく混ぜ、600Wのレンジで約40秒加熱します。取り出したらフォークなどでそぼろ状になるようにほぐします。

「チャカチャカ!」



お好みに応じて、卵焼きにするのもいいですね♪



## 5

④の上にさらに②と③をバランスよく乗せて、手前からしっかりと巻いていきます。

## 4

巻き簀に海苔と①を乗せます。このとき、巻き終わりを1センチは空けておきましょう。

「ドンドン!」



## 6

巻き簀を外し、食べやすい大きさに切ったら完成です! 切るときに、包丁を水につけると切りやすいですよ。



「じょうずに巻けてるかな?」



「まきまき!」



「置いて〜!」

## 作ってみての感想

子ども用の安全な包丁でも簡単に切れる具材だったので、子どもと楽しくお料理ができました。具材もアレンジがきくのでまた違うものを巻いて作ってみたいです!



**TOMATO Cooking Club**  
 トマトクッキングクラブ滋賀スタジオ  
 TEL 077-548-7612  
 大津市萱野浦24-50 ティアラ大津1F-E

**Carfe 限定特典**  
 本誌をご持参の上、ご入会頂いた方に  
 入会費(通常)13,200円を  
**なんと無料に!!**

**TOMATO Cooking Club**  
 スタッフ募集中

大阪市中央区博労町4-3-2 KUSEビル8F  
 TEL 06-6210-1537

奈良市大宮町4丁目286-1 アルファテラス2F  
 新大宮スタジオ TEL 0742-36-6181

1日体験レッスンが  
 【要予約】500円から

※体験レッスンを受講される18歳未満の方は保護者同伴をお願い致します。※予約は1人様1回限りとさせていただきます。

<https://tomatocooking.amebaownd.com/>

トマトクッキングクラブ 検索

**DANSHAKU**  
 とまとkids

# “第三の居場所”

クルマが、カフェに、オフィスに、キャンプに、スタジオに!?  
常識が変わり始めた今だから、家と仕事場以外に、あなたが好きにできる場所をダイハツはつくりました。



Cafe!?

Office!?

Camp!?

Studio!?

# ATRAI D Debut!!

滋賀ダイハツから

スマアシ  
ダイハツ予防安全機能



滋賀ダイハツ  
オリジナルの  
紹介動画はこちら!



Photo:アトレー R5 2WD CVT.  
ボディカラーはトニコレンジメタリック。  
9インチスマホ連携ディスプレイオーディオ。  
視界補助バックはメーカーオプション。

デザイン × バンリ = あたらしい  
**canbus**  
MOVE

おしゃれなデザインと使い方が広がる“置きラクBOX”が魅力的♡



スマアシ III  
衝突回避支援システム

クールな外見と安心・安全機能で  
乗る人を魅了する

## Tanto

スマアシ  
ダイハツ予防安全機能



ダイハツの  
ダイハツ車はこうだから!!  
ファミリーカーズにオススメの

新しいアトレーは乗る人の新しい居場所となるために、進化を遂げました。  
注目していただきたいのは、荷室空間。多彩なシートアレンジで用途に合わせ自由に変化します。ラゲージルームの床面とリヤシートの背面は防水素材を使用した「イージーケアマット」なので、濡れや汚れも気にせず使えます。普段の乗り降りも意識して、降車時に予約しておけば乗車時に電子カードキーを持ってクルマに近くだけでパワースライドドアが解錠しオープンする「ウェルカムオープン」機能をクラス初採用しました。走りの面でもFR用CVTや電子制御式4WDの採用など、目的地へ力強く、遠い場所もストレスなく、車内を「自分の居場所」と感じていただけの車を目指したアトレーにぜひご試乗ください。

「楽しい」を極める。新感覚・軽RVアトレー登場!

# SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS



近頃よく耳にする『SDGs』。SDGs(エスディー・ジーズ)とはSustainable Development Goals.(持続可能な開発目標)の略称であり、2015年9月に国連で開かれたサミットの中で世界のリーダーによって決められた国際社会共通の目標です。滋賀ダイハツとしては2021年4月にSDGs未来創造プロジェクトチームを発足させました。今回は滋賀ダイハツの取り組みの一部をご紹介します。

**4** 教育の質を向上させること、**11** 持続可能な都市とコミュニティを構築すること

学校支援メニューに登録し、掃除に学ぶ会、福祉車両体験学習出前授業によって将来の日本になる人材を育成する。荒みのない世の中を身近なところからつくる。

**7** 持続可能なエネルギー、**13** 気候変動に具体的な対策を、**14** 海の豊かさを守ろう

温暖化防止のために、ゴーヤカーテン・植栽・育樹活動を行う。(8月・11月)

**3** 持続可能な経済を創出する、**8** 働きがい、経済成長、**11** 持続可能な都市とコミュニティを構築すること

健康安全運転講座を開催する。

**8** 働きがい、経済成長、**11** 持続可能な都市とコミュニティを構築すること、**14** 海の豊かさを守ろう、**15** 陸の豊かさも守ろう

店舗でマルシェを開催し地域に楽しさを届ける。

**3** 持続可能な経済を創出する、**11** 持続可能な都市とコミュニティを構築すること

地域の安全を守るための防犯パトロールを行う。

**7** 持続可能なエネルギー、**11** 持続可能な都市とコミュニティを構築すること、**12** つくばない、減らす、リサイクルする

ペットボトルキャップリサイクル活動。

**5** ジェンダー平等を推進する、**10** 人や国の不平等をなくす

多様性(Diversity)を受け入れる組織にする。(違ったもの見方が理解できる集団)

**3** 持続可能な経済を創出する、**11** 持続可能な都市とコミュニティを構築すること

滋賀レイクスターズを支援することにより、地元滋賀県の活性化・盛り上げを図る。

**7** 持続可能なエネルギー

節電のため電源OFFしてから充電!! 節電に取り組みCO2削減に。

# 滋賀のチ・シ・キ!

意外と知らない?!

3

大好評の“滋賀チシキ”シリーズ。そろそろネタ切れ?!  
いえいえ、まだまだ滋賀は奥深い。今回も是非、お楽しみください♪



## びわ湖の基準水位は大阪城の天守閣と同じ高さ?!

びわ湖の水位は現在、片山(高月町)、彦根(彦根市)、大溝(高島市)、堅田(大津市)、三保ヶ崎(大津市)の5か所に設けられた水位計の平均値で表されています。大阪城とほぼ同じ高さで海拔約85m。また現在、びわ湖の水位は1992年に制定された操作規則に従い、国土交通省が瀬田川洗堰を操作することにより調整されています。



## ゲリラ雨ではなくゲリラ雪が存在します。

北部にお住まいの方は馴染みがあると思いますが、滋賀県北部の冬季の気候は日本海型気候に近く、しぐれや雪の降る日が多くなります。特に滋賀県米原～岐阜県関ヶ原付近にかけては突発的に大雪が降り、東海道新幹線や名神高速道路などの交通の大動脈が影響を受けることが多々あります。

## びわ湖の湖岸全長距離=大津市～浜松市。

びわ湖の湖岸線の全長は約235km。大津市～静岡県浜松市までの距離にほぼ等しいそうです。ちなみにサイクリングでびわ湖を周遊する「ビワイチ」が大変人気で、県としても観光客増加による地域活性化、県民自身もサイクリングを楽しむことを目指して活動しています。最近では内陸部にも様々な魅力があり、これらを巡るコースは「ビワイチプラス」として話題です。



## 白いヒガンバナが咲く?!

高島市勝野や今津町では白いヒガンバナが秋に咲きます。勝野は市役所高島支所南近くに、今津は近江今津駅南の土手に咲き、毎年楽しみされている方も多く名所となっています。

読者様から教えていただきました!

# Dメイトポイントが 滋賀ダイハツポイント

スマホで簡単に  
貯められて、  
お得に使える

皆様におなじみのDメイトポイントが2022年4月1日より  
「滋賀ダイハツポイント」に生まれ変わり、より便利になります!

スマホひとつでいろいろな手続きが簡単にできる「ダイハツポート」に会員登録していただくと、お住まいの地域情報内に「滋賀ダイハツポイント」機能が追加され、ポイントが貯まります。(4月1日スタート)

貯まったポイントは店頭でのお支払いの一部にご利用できます!  
滋賀ダイハツ以外のお店でもご利用いただける、グルメやアクティビティなどのチケットと交換できます。

**Dダイハツポート**



まずはダイハツオーナー様に嬉しい会員サイト、ダイハツポートへ  
右記QRからご加入ください!

店頭にてスマホで  
QRを読み込むと  
ポイントをゲット!



スマホで手軽に  
ポイント残高の  
確認が可能!



ポイントは  
店頭でのお支払いに  
ご利用いただけます!



# Renewal Dメイトポイントに生まれ変わります!

SHIGA DAIHATSU  
Information

## Q and A



どうすれば滋賀ダイハツポイントを使えるようになりますか?

お持ちのスマホで、「ダイハツポート」に会員登録していただくとご利用可能となります。  
ダイハツポートについて詳しくは滋賀ダイハツ店舗スタッフにお気軽にお尋ねください。



今まで貯めたDメイトポイントは使えなくなるんですか?

現在お持ちのDメイトポイントは、4月以降も引き続きご利用いただけます。ただし、カードに記載の有効期限内となります(2023年9月30日完全終了)。また、4月以降は新規でポイントを貯めることはできなくなります。ご了承くださいませ。



滋賀ダイハツポイントが貯まる以外に、ダイハツポートに登録するメリットは?

ご自宅などでダイハツポートの画面から車検・点検の予約可能な日時が確認でき、スマホからご予約いただけます。また、緊急時の対処法や連絡先など、お客様のカーライフをサポートする情報も満載です。入会金や年会費も無料です。



ダイハツポートはスマホでしか利用できないんですか?

恐れ入りますが、スマホのみのご利用となります。ご了承くださいませ。



## 読者の皆様へ

カルフェは今号が最終号となります。長きにわたりご愛読、ご協力いただきました皆様に心より厚く御礼申し上げます。今後は新たな形でダイハツポート内の「地域情報」にて楽しい情報を発信してまいりますのでどうぞご期待ください!

## 定休日変更のお知らせ

弊社では毎週水曜日および毎月第3火曜日を定休日とさせていただいておりましたが、誠に勝手ながら下記の通り定休日を変更させていただくこととなりました。お客様には何かとご不便をおかけすることと存じますが、ご了承くださいませよう何卒よろしくお願い申し上げます。

**【定休日】毎週水曜日、毎月第2・3火曜日 【変更日】2022年4月より**

近々の

## 営業カレンダー

営業時間 10:00~18:00

○印は全店休日とさせていただきます。

4月						
日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

5月						
日	月	火	水	木	金	土
①	②	③	④	⑤	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

6月						
日	月	火	水	木	金	土
			①	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

# クイズに答えて プレゼントをGET♪

新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止の観点から企画内容が中止となる可能性がございます。ご理解の程よろしくお願いたします。

## 30のコギ

- 1 ふわりと漂ういい匂い
- 3 コアラが大好きな葉っぱ
- 6 トンポーローは豚の○○○のこと
- 7 こんなのはまだ○○の口だ
- 8 「紅玉」とも言う赤い宝石
- 10 温泉から立ちのぼる
- 12 品質がハイクラス
- 14 九十九歳のお祝い
- 16 3位の○○メダル
- 17 ゴミをはく掃除道具
- 19 空は空路、地上は○○路
- 21 想像で作った人物や動物
- 23 戦国○○○○の織田信長
- 25 各都道府県の長
- 26 新聞の4コマ○○○

1		2		3		4	5
		6				7	
8	9			10	11		
			12			13	
14		15			16		
		17		18		19	20
21	22			23	24		
25			26				

A・B・C・D・Eの順にでてきた文字をお答えいただき、言葉在完成させて下さい。クイズの答えは本誌と同封の宛名台紙の裏面にご記入下さい。



- 1 オタマジャクシの親
- 2 ホワイト○○○○で梅酒を作る
- 3 商品を海外から買入れること
- 4 料理や洗濯など
- 5 新婚○○○○へ出発
- 9 お肌のホワイトニング
- 11 はげしく怒ること
- 12 ○○○名詞↓普通名詞
- 13 あれこれ心配して不安に思うこと
- 14 泣ける映画にはこれが必須アイテム
- 15 電話でのサービスは「フリー番」
- 18 ○○○転換に散歩をする
- 20 タイヤに補充
- 22 引いてハズレだとガツカリ
- 24 琵琶湖がある県

## タテのコギ

【タテ】のクイズの答え……【トランプ】

お問い合わせは、お近くの滋賀ダイハツ各店まで!

1 安曇川店 〒520-1212 高島市安曇川町西万木368-1 ☎0740(32)1144 Fax.0740(32)0471	8 愛知川店 〒529-1331 豊田郡愛智町愛知川1298-8 ☎0749(42)5138 Fax.0749(42)4346
2 堅田店 〒520-0244 大津市衣川1丁目37-16 ☎077(573)1157 Fax.077(573)6600	9 彦根店 〒522-0027 彦根市東沼波町146-1 ☎0749(22)4834 Fax.0749(22)4836
3 大津店 〒520-0837 大津市中庄2丁目2-46 ☎077(522)6800 Fax.077(525)6687	10 長浜店 〒526-0834 長浜市大辰巳町17-1 ☎0749(63)7800 Fax.0749(63)7803
4 草津店 〒525-0054 草津市東矢倉2丁目1-32 ☎077(564)0800 Fax.077(564)0803	11 栗東店 〒520-3045 栗東市高野311-2 ☎077(552)0818 Fax.077(552)0887
5 栗東店 〒520-3046 栗東市大橋4丁目1-5 ☎077(552)3811 Fax.077(552)5193	12 彦根店 〒522-0029 彦根市地蔵町230 ☎0749(26)0800 Fax.0749(26)2778
6 水口店 〒528-0056 甲賀市水口町泉940 ☎0748(62)1055 Fax.0748(62)8079	13 野洲店 〒520-2332 野洲市妙光寺187番地 ☎077(588)0828 Fax.077(588)0447
7 八幡店 〒523-0015 近江八幡市上田町259-3 ☎0748(37)7146 Fax.0748(37)7231	

YouTubeもチェックしてね!  
https://www.youtube.com/user/shigadaihatsu

**滋賀ダイハツ販売株式会社**  
 〈営業時間〉10:00~18:00(17:30サービス最終受付) 〈定休日〉毎週水曜日・毎月第3火曜日

詳しくはHPを見てね!  
 滋賀ダイハツ | 検索

※当社はお客様に商品・サービスを提供するなど、当社の業務を行うにあたり、お客様の個人情報を取得・管理・利用させていただくことがありますが、個人情報保護の重要性を深く認識し、今後もお客様との信頼関係を維持し、より一層高めるため、当社が定めた個人情報保護方針を厳守致します。(※詳しくは、当社ホームページをご覧ください。)